

## О ГРАМШИ А. — ПЯТНИЦКОМУ И. А.

<26 сентября 1933>

«СЕКРЕТНО.

Тов. Пятницкому<sup>1</sup>.

Ко мне обратилась свояченица т<оварища> Антонио Грамши, заключенного в тюрьму гор<ода> Тури, чтобы информировать нас о крайне тяжелом физическом и моральном состоянии его, вызывающем серьезную тревогу за его жизнь <...> Близкие Грамши люди возбуждают вопрос — нельзя ли попытаться произвести обмен Грамши на какого-либо итальянца (если таковые у нас имеются), арестованного у нас в СССР и числящегося за ОГПУ Сам т<оварищ> Грамши уверен почему-то, что Ватикан мог бы оказать содействие такому обмену, если бы за Грамши мы отпустили бы в Италию кого-нибудь из представителей католического духовенства, подвергшихся у нас ссылке или заключению в тюрьму. Этот план представляется мне мало реальным. Тем не менее, считаю своим долгом сигнализировать Вам о положении т<оварища> Грамши и просить Вас обсудить в надлежащем порядке вопрос об облегчении его участи тем или иным путем. О решении не откажитесь меня уведомить через НКВД, диппочтой.

С коммунистическим приветом (В. Потемкин<sup>2</sup>)»<sup>3</sup>.

*К письму была приложена выдержка из медицинской справки Грамши, выданной профессором Уберто Арканджели:*

«В заключении считаю, что в связи с вышеуказанным болезненным состоянием Грамши он не может долго прожить, находясь в настоящих условиях; вследствие чего считаю необходимым для его здоровья перевод его в гражданскую больницу или частную клинику в том случае, если исключена возможность полного его освобождения для проживания под надзором»<sup>4</sup>.

*В октябре 1933 — Владимир Петрович Потемкин получил ответ И. А. Пятницкого.*

<9 октября 1933>

«Италия. Тов<арищу> Потемкину.

Ваше письмо от 26. IX. 33 получил.

Объекта обмена здесь не имеется. Идет компания. Будет поднят за границей вопрос об обмене на ксендзов. Выйдет ли что-либо из этого, заранее трудно сказать.

С приветом. Пятницкий»<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Пятницкий-Таршис Иосиф Аронович. Политический деятель. С 1921 — работал в Коминтерне.

<sup>2</sup> Потемкин Владимир Петрович. Дипломат. С 1929 по 1932 — советский посол в Италии.

<sup>3</sup> РЦХИДНИ. Ф. 495. Оп. 19. Д. 113. С. 1. Машинопись.

<sup>4</sup> РЦХИДНИ. Ф. 495. Оп. 19. Д. 113. С. 3. Автограф (перевод с итальянского).

<sup>5</sup> РЦХИДНИ. Ф. 495. Оп. 19. Д. 113. С. 4. Автограф.